

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet INSURANCE & RISK MANAGEMENT		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-121746/A		Date 2012-08-27
Client Reference No. - N° de référence du client 20121746		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 109z1.EN578-121746	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-109-24711		
Date of Original Request for Supply Arrangement Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale		2012-08-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-06		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stephen, Renee		Buyer Id - Id de l'acheteur 109z1
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6973 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels.

Question 1

On définit la catégorie 4 à la section 7.4 de l'appendice 1 de l'annexe A (page 32). Nous ne savons pas clairement en quoi consiste la catégorie. Pourriez-vous donner des exemples d'un intervenant qui serait à l'extérieur du gouvernement et qui recevrait des services publics?

Réponse 1

La catégorie 4 concerne la fourniture de services consultatifs de gestion du risque liés à des activités auxquelles participent des intervenants autres que le gouvernement fédéral. Cela comprend d'autres paliers du gouvernement, des services fournis par le secteur privé au nom du gouvernement fédéral (p. ex. autres formes de prestation de services), des partenariats public-privé, des services de vérification et d'évaluation afin de s'assurer qu'on ne fasse pas payer un prix excessif au gouvernement fédéral pour des biens immobiliers, des produits et des services acquis par le biais de contrats ou de baux du gouvernement.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.